

Årsredovisning för Malmö stads arbete med finskt förvaltningsområde 2025



Organisation/Förvaltning

Avdelning/Enhet

Upprättad

Version

Ansvarig

Stadskontoret

Hållbarhetsavdelningen

2026-04-01

1

Nasrin Bigdelou

Innehållsförteckning

Årsredovisning för Malmö stads arbete med finskt förvaltningsområde 2025	5
---------------------------------------------------------------------------------	----------

Budget 2025	5
--------------------------	----------

Förvaltningarnas utveckling av arbetet med finskt förvaltningsområde	7
-----------------------------------------------------------------------------	----------

Förskola	7
----------------	---

Ökat intresse för uppsökande stöd och utmaningar i bemanningen	7
----------------------------------------------------------------	---

Information, delaktighet och dialog.....	8
------------------------------------------	---

Kompetensutveckling och kulturinslag som lyfter det finska språket	8
--------------------------------------------------------------------	---

Skola	8
-------------	---

Utmaningar med transport till modersmålsundervisningen	9
--------------------------------------------------------------	---

Språkfrämjande arbete och utvecklingsuppdrag kopplat till finskt förvaltningsområde	9
-------------------------------------------------------------------------------------------	---

Utbildning om nationella minoriteter i förskola och skola.....	10
----------------------------------------------------------------	----

Kultur	10
--------------	----

Avdelningen för kulturarrangemang och mötesplatser	11
----------------------------------------------------------	----

Biblioteken i Malmö	11
---------------------------	----

Malmö konsthall.....	11
----------------------	----

Malmö konstmuseum	11
-------------------------	----

Malmö museum	12
--------------------	----

Malmö stadsarkiv.....	12
-----------------------	----

Malmöfestivalen.....	13
----------------------	----

Äldreomsorg.....	13
------------------	----

Samråd och information arbetet med äldreomsorg	13
------------------------------------------------------	----

Äldrepedagog med finsk språkkompetens	14
---------------------------------------------	----

Kultur på finska för äldre personer	15
-------------------------------------------	----

Informationsspridning genom bokmärken	15
---------------------------------------------	----

Sverigefinska veckan 2025.....	15
--------------------------------	----

Bokcirkel och samverkan med biblioteken	15
Särskilda boenden med finsk inriktning	16
Kommunikation	16
Kommunikationsinsatser under 2025	16
Utveckling och samordning av arbetet med kommunikation	17
Pilotprojekt för att tillgodose rätten till service på finska	18
Stadskontorets samordnande uppdrag	18
Malmö stads långsiktiga arbete uppmärksammas	19
Fortsatt utveckling av arbetssätt och intern samverkan	20
Revidering av policy och program för nationella minoriteter.....	21
Delaktighet och inflytande	21
Ändring gällande fokusområdessamråd kommande år	22
Behov av fortsatt arbete med barn och ungas delaktighet	22
Sammanfattning och slutsatser	22

Årsredovisning för Malmö stads arbete med finskt förvaltningsområde 2025

Malmö stad är sedan 2015 en del av det finska förvaltningsområdet och får ett årligt statsbidrag för att genomföra insatser inom ramen för finskt förvaltningsområde. 2025 var ett jubileumsår för Malmö stad, eftersom staden varit del av förvaltningsområdet för finska språket i tio år. Malmö stad vann även Sverigefinländarnas delegations pris och utmärkelse som Årets sverigefinska minoritetskommun 2025.

Arbetet utgår från Lag (2009:724) om nationella minoriteter och minoritetsspråk, Policy avseende Malmö stads arbete med att tillgodose de nationella minoriteternas rättigheter (STK-2019-1013) och Program för den nationella minoriteten sverigefinnar (STK-2019-1016) och är en del av Malmö stads arbete med nationella minoriteter.

I årsredovisningen sker en sammanställning av hur budgeten fördelats och använts, samt vilken utveckling som skett under året med arbetet att tillgodose de förstärkta rättigheterna gällande finska språket som del av det finska förvaltningsområdet samt den sverigefinska gruppens lagstadgade minoritetsrättigheter. Därefter beskrivs stadskontorets samordnande uppdrag för arbetet med finskt förvaltningsområde och hur återslagrapportering av statsbidraget sker. I slutet av rapporten följer en sammanfattning och stadskontorets slutsatser.

Budget 2025

Kommunstyrelsen beslutade inför 2025 (STK-2024-1109) om disponering och fördelning av de statliga medlen. Det beslutades även att om fördelade medel inte nyttjas av respektive nämnd ska dessa kunna avropas av annan nämnd efter överenskommelse med stadskontoret. Tidigare år har statsbidraget varit 1 980 000 kronor och det var också den summa som fördelades av kommunstyrelsen i beslut den 27 november 2024.

I december 2024 meddelade Länsstyrelsen Stockholm om att regeringen den 12 december beslutat om en ändring i förordningen (2009:1299) om nationella minoriteter och minoritetsspråken, som innebar en sänkning av statsbidraget till Malmö stad. Grundbeloppet för statsbidraget till kommuner sänks och uppgår från och med 1 januari 2025 till 565 000 kronor. Malmö

stad får utifrån sin storlek tre grundbelopp, vilket från och med 2025 innebär totalt 1 695 000 kronor årligen i stället för de tidigare 1 980 000 kronor. Eftersom stadskontorets ordinarie budgetram kunde täcka differensen mellan den beslutade fördelningen (STK-2024-1109) och det faktiska statsbidraget till Malmö stad, gjordes inga förändringar i fördelningen. Detta för att inte påverka redan planerad verksamhet i förvaltningarnas arbete med finskt förvaltningsområde. Nedan framgår den ekonomiska fördelningen av budget 2025 gällande finskt förvaltningsområde samt det slutliga utfallet.

Nämnd	Budget 2025 (kronor)	Utfall 2025 (kronor)
Förskolenämnden	790 000	790 000
Grundskolenämnden	155 000	155 000
Hälsa-, vård- och omsorgsnämnden	270 000	236 000
Kommunstyrelsen	150 000	114 000
Kulturnämnden	550 000	550 000
Servicenämnden	15 000	15 000
Tekniska nämnden	50 000	50 000
Totalt	1 980 000	1 910 000

Enligt beslut om budgetfördelningen för 2025 godkänner kommunstyrelsen att i de fall tilldelade medel inte nyttjas av respektive nämnd ska dessa kunna avropas av annan nämnd efter överenskommelse med stadskontoret. Stadskontoret har tidigare, i dialog med representanter i förvaltningarna, kunnat omfördela medel när det har funnits behov av detta. På detta sätt har den största delen av medlen kunnat användas under årets gång. Ingen omfördelning har gjorts under 2025 då det lägre statsbidraget på 1 695 000 kronor förbrukats i sin helhet. Hälsa-, vård- och omsorgsförvaltningen och stadskontoret har haft lägre kostnader för planerade insatser och har därför inte använt hela den tilldelade summan. Till den nya uppföljningsmyndigheten, som från och med den 1 januari 2026 är Myndigheten för ungdoms- och civilsamhällesfrågor (MUCF), har det redovisats att statsbidraget på 1 695 000 kronor använts i sin helhet.

Länsstyrelsen Stockholm har årligen gett möjligheten att ansöka om en överföring av de delar av statsbidraget som ej använts under innevarande till nästkommande år. Detta har ej varit aktuellt under 2025 då hela statsbidraget använts.

Förvaltningarnas utveckling av arbetet med finskt förvaltningsområde

I samråd med sverigefinska Malmöbor har Malmö stad definierat fem fokusområden för arbetet med finskt förvaltningsområde. Dessa är förskola, skola, kultur, äldreomsorg och kommunikation. Nedan följer en sammanfattning av det arbete som skett på respektive ansvarig förvaltning och vilken utveckling som skett under 2025.

Förskola

Förskoleförvaltningen har under 2025 fortsatt driva den finskspråkiga avdelningen Lankarulla på Spinneriets förskola samt uppsökande stöd i finska. Under året har 23 barn deltagit i utbildning och undervisning på avdelningen Lankarulla. Dessutom har 46 barn tagit del av det uppsökande stödet Rukki i finska, vilket tillhandahållits av två pedagoger som ambulerat mellan 24 förskolor där det finns barn med finsk anknytning. Både barn i kommunala förskolor och i fristående verksamheter har tagit del av det uppsökande stödet. Rukkis verksamhet har under 2025 finansierats av statsbidraget för finskt förvaltningsområde samt Spinneriets egen budget.

Ökat intresse för uppsökande stöd och utmaningar i bemanningen

Intresset från vårdnadshavare för uppsökande stöd har ökat markant under 2025. Stödet har varit mycket uppskattat och undervisningen har hållit en god kvalitet med hög grad av regelbundenhet i besöken, vilket är viktigt för de yngre barnen. Under 2025 har det varit en större personalomsättning i de finska verksamheterna än under 2024. Därför har rektor under året arbetat löpande med rekrytering och lösningar för att upprätthålla en god kvalitet i de finskspråkiga verksamheterna. Erfarenheter visar att det är mycket utmanande att hitta kvalificerad finstalande pedagogisk personal, och under senare delen av hösten 2025 har verksamheten anpassats utifrån rådande förutsättningar. Anpassningarna har inneburit att barn som tagit del av uppsökande stöd inte fått det på grund av att beslut tagits om att pausa verksamheten tillfälligt.

Information, delaktighet och dialog

Med anledning av rekryteringssvårigheterna bjöd förskoleförvaltningen in till ett extra samråd i mitten av november för att tillsammans med finsktalande och sverigefinska Malmöbor diskutera aktuell situation samt långsiktigt hållbara lösningar vad gäller ytterligare stödinsatser på finska för förskolebarn. Under samrådet lyftes särskilt vikten av att stöd i finska språket ges av en finsktalande person, och att vederbörande ska vara formellt behörig för undervisning i förskola.

Tidigare under året hölls ett ordinarie samråd med fokus förskola och vid detta tillfälle presenterades bland annat det pedagogiska arbetet på Lankrulla. Vid nämnda samråd lyfte samrådsdeltagarna att den uppsökande verksamheten funnits i tio år, att den därför nu bör ses som en del av förskoleförvaltningens ordinarie verksamhet, och därmed inte vara beroende av tilldelning av statsbidrag så som den i nuläget delvis är.

Kompetensutveckling och kulturinslag som lyfter det finska språket

Under 2025 har personal i förskoleförvaltningen erbjudits heldagsutbildningar om nationella minoriteter. Under dessa utbildningar gavs information om vad det innebär att Malmö är del av finskt förvaltningsområde och deltagarna fick bland annat ta del av en föreläsning om vad det innebär att förlora sitt finska modersmål efter flytt från Finland till Sverige.

Det finska språket fick också ta plats under den årligen återkommande Språkfestivalen i Folkets park, som arrangeras av förskoleförvaltningen. Där kunde barn och pedagoger lyssna på hur en välbekant saga låter på både finska och svenska.

Skola

Malmö stad införde tidigare en ny organisation för modersmålsundervisningen i finska, och Språkcentralen fortsätter i dag att arbeta enligt denna. Andelen elever som läser finska som modersmål har ökat något från år till år och idag är det totalt 63 anmälda.

Undervisningstiden är 120 minuter i veckan i snitt och undervisningen bedrivs på ett fåtal skolor dit elever slussas för att ta del av lektionerna. I de fall där elever är i behov av transport för att kunna ta sig till undervisningen, har elevens hemskola ansvar för detta.

Utmaningar med transport till modersmålsundervisningen

Det har under årens lopp varit utmanande med att få transport med taxi att fungera. Innevarande läsår har vissa elever drabbats hårdare än andra genom att taxi inte dykt upp i tid eller så har taxin uteblivit helt, vilket lett till att elever blivit utan modersmålsundervisning. Hemskolorna har vid varje tillfälle skrivit avvikelse rapporter som förvaltningen i sin tur haft som underlag i dialog med det upphandlade taxibolaget. Inför nästa läsår kommer Språkcentralen försöka minska på avståndet mellan hemskola och undervisningslokal, så att fler får kortare sträckor att åka.

Språkfrämjande arbete och utvecklingsuppdrag kopplat till finskt förvaltningsområde

Inför läsåret 2023/2024 rekryterades en legitimerad lärare på heltid med hjälp av statsbidraget för finskt förvaltningsområde. Modersmålsläraren har i tillägg till modersmålsundervisningen haft ett uppdrag som innefattat språkfrämjande arbete och utvecklingsuppdrag knutna till arbetet med finskt förvaltningsområdet. Det uppdraget har fortsatt under innevarande läsår, 20 procent av modersmålslärarens tjänst har under 2025 bekostats av statsbidraget. Under 2025 har uppdraget bland annat innefattat att ta fram information som ska riktas mot förskola för att stödja nationella minoriteters rätt till modersmålsundervisning. Språkcentralen, som tillhandahåller modersmålsundervisningen, har noterat att det är få förskoleklass elever som anmäls till modersmålsundervisning vid läsårsstart, anmälningar kommer i stället löpande under terminens gång. Med riktad information till förskolorna vill Språkcentralen se om det är fler vårdnadshavare som framöver gör en anmälan i början av läsåret i stället för när undervisningen varit igång ett tag. Inför läsåret 2024/2025 rekryterades ytterligare en behörig modersmålslärare som arbetar 60 procent och alla elever som anmält sig till modersmålsundervisning i finska får undervisning i ämnet.

Den språkfrämjande delen av modersmålslärarens tilläggsuppdrag har möjliggjort att en rad olika aktiviteter har genomförts under läsåret. Under läsåret har ett urval av eleverna som läser finska som modersmål haft möjlighet att delta på olika aktiviteter som anordnats av modersmålslärare. Gymnasieeleverna har besökt utställningen Fånga den sverigefinska själen på Trelleborgs museum och våra elever har även bidragit med collage till utställningen. Andra elever har varit på TV-inspelning som handlar om sverigefinska idoler. UR Play har en serie som heter Mummos mat och i ett

av programmen lagar en elev och modersmåslärare nationalrätten klappgröt tillsammans. Sveriges Radio Finska anordnar en skrivutmaning för elever som läser finska och några av Malmö stads elever kommer anta utmaningen med egna bidrag. Syftet med skrivutmaningen är att ge barn och unga möjlighet att berätta med egna ord om saker som känns viktiga i deras finska språk, tvåspråkighet eller sverigefinska identitet. Det är ingen tävling, målet är att uppmuntra språk, kreativitet och att ge barn och unga en chans att synas och höras i olika kanaler. En av modersmåslärarna har även pratat om modersmålsundervisning i radioprogrammet Karlavagnen, för att bland annat berätta om hur Malmö stad arbetar inom området. Det finns också andra samarbeten med Sveriges Radio Finska där man till exempel diskuterar att starta en podd med gymnasieeleverna.

Utbildning om nationella minoriteter i förskola och skola

Pedagogisk Inspiration, som ansvarar för skolutveckling och forskning i Malmö stads alla skolformer, har i samverkan med Romskt informations- och kunskapscenter och stadskontoret fortsatt arbetet med utbildningsdagar för personal i förskola och skola. 2025 hölls två heldagsutbildning som riktade sig till dem som på något sätt arbetar i förskola, skola eller med skolutveckling/skolfrågor på förvaltning i Malmö och vill lära sig mer om arbetet med de nationella minoriteterna i förskola och skola. Utbildningen syftar även till att ge inspiration till varför det är värdefullt och viktigt att arbeta med nationella minoriteter i förskola och skola som en del av skolans arbete med värdegrund. Ytterligare en heldagsutbildning hölls med förskolan som målgrupp.

Kultur

I början av 2025 tilldelades Malmö stad av Sverigefinländarnas delegation utmärkelsen Årets sverigefinska kommun, för Malmö stads omfattande utbud av sverigefinsk och finskspråkig kultur. Under 2025 firade också Malmö stad 10 års-jubileum som del av det finska förvaltningsområdet. Utmärkelsen och jubileet fungerade som extra inspiration för kulturförvaltningens fortsatta aktiviteter och arrangemang med fokus på finska språket och sverigefinsk kultur. Liksom tidigare år har synpunkter och önskemål om aktiviteter som framförts av sverigefinska Malmöbor tagits i beaktande. De arrangemang som genomförts har varit uppskattade och positiv feedback har särskilt inkommit till kulturförvaltningen gällande programmet under hösten 2025.

Avdelningen för kulturarrangemang och mötesplatser

Avdelningens Sektion scenkonst bokade teaterföreställningen "Min mamma är snabbare än din", där fyra av föreställningarna spelades på finska. Även Malmö Sommarscen bokade finskspråkiga akter till 2025 års program. På Pildammsteatern framförde den finske sångaren och dragspelaren Antti Paalanen ett program med sånger på både finska och engelska, med inslag av allsång från publiken. Mirja Palo, sångerska och folkmusiker, uppträdde i Kungsparken med sin kantele och sånger på finska, svenska samt nordsamiska, följt av ett samtal i intervjuformat.

Biblioteken i Malmö

Biblioteken i Malmö genomförde en rad kulturinsatser under 2025 med fokus på att stärka och synliggöra den sverigefinska minoritetens språk och kultur. Lindängenbiblioteket genomförde ett program med musik och berättande riktat till barn i förskoleåldern, som lyfte fram det finska språket och den sverigefinska kulturtraditionen. Limhamnsbiblioteket hade ett författarbesök med Anna Takanen utifrån boken "Sörjen som blev", med temat att vara barn till ett finskt krigsbarn. Garaget genomförde flera aktiviteter med anknytning till finska språket, i samverkan med Malmö finska förening. Här ingick en läsecirkel för mellanstadiebarn och äldre ungdomar, sagostunder där äldre barn läste för yngre, samt en barnkulturdag. Stadsbiblioteket producerade en mindre utställning med fokus på det finska språkets historia och betydelse som nationellt minoritetsspråk. Barnsektionen genomförde sagostunder på finska och erbjöd program riktade till äldre barn. Förskolor gavs möjlighet att boka sagostunder på finska.

Malmö konsthall

Malmö konsthall fortsatte med sin verksamhet för finskspråkiga barn och familjer, med totalt sju arrangemang för denna målgrupp under året. Här ingick familjevisningar och skapande verkstad på finska vid flera tillfällen, med aktiviteter för barn i alla åldrar och fika. Dessutom hölls ett antal arrangemang specifikt riktade till den finskspråkiga förskoleavdelningen Lankarulla. Vidare hölls visningar på finska för vuxna av var och en av konsthallens tre stora utställningar 2025.

Malmö konstmuseum

Under 2025 arrangerade Malmö konstmuseum Eatnamastit, den hittills mest omfattande utställningen i Sverige med den finsksamiska konstnären

Outi Pieski. Guidade visningar på finska erbjöds, och verk från utställningen köptes in till konstmuseets samlingar. I anslutning till utställningen hölls ett seminarium och workshops om att arbeta med sitt kulturarv, och hur konst kan bära röster, minnen och identitet. Malmö konstmuseum arrangerade även konstprogrammet The Spell of New, där flera deltagare i utställningen har rötter i Finland. Inom detta program hölls kuratorsvisningar på finska, och verk av finska och sverigefinska konstnärer köptes in.

Malmö museum

Malmö museum arrangerade två kulturprogram under 2025 som lyfte sverigefinsk identitet och det finska språket. Årets upplaga av arrangemanget Finsk soaré bestod av föreställningen Satumaa med Anna Heikkinen & Längtans Kapell, som utforskade finsk tango, historia och migration genom musik och berättelser på svenska och finska. Dessutom arrangerades Trollkarlen från Karelia med liveberättaren Raimo Juntunen ("Kråke Loke"), en musikalisk berättarföreställning för barn och familj om Kalevalas mytologi med traditionella instrument.

Malmö stadsarkiv

Malmö stadsarkiv var värd för firandet av Sverigefinnarnas dag den 24 februari. Vid arrangemanget delade Sverigefinländarnas delegation ut utmärkelsen Årets sverigefinska kommun 2025 till Malmö stad. Detta inramades med tal, livemusik, sång och tårta. Därefter följde ett samtal med den sverigefinska Malmö-baserade serietecknaren Malin Granroth, som även ställde ut sina bilder och serier. Firandet av Sverigefinnarnas dag markerade också inledningen på Malmö stads sverigefinska vecka, som innehöll ett antal olika sverigefinska och finskspråkiga aktiviteter.

Under våren anordnade stadsarkivet föreläsningen "De finska krigsbarnen. Ett nordiskt familjedrama" med historikern Ann Nehlin.

Malmö stadsarkiv stod även för samordningen av Malmö stads arrangemang på Finlands självständighetsdag den 6 december, som genomfördes på Malmö stadsbibliotek, i samverkan med Biblioteken i Malmö och stadskontoret. Programmet inleddes med vernissage av Biblioteken i Malmös egenproducerade utställning om finska språket, följt av en sagostund på finska. Därefter hölls ett firande med tal och en konsert med finsk folkmusik i modern tappning och allsång på finska, samt fika. Liksom tidigare år var firandet välbesökt, och deltagarna uttryckte

uppskattning för såväl musikerna och allsångsinslagen som möjligheten till mingel med fika.

Malmöfestivalen

Som del av programmet under Malmöfestivalen 2025 delbekostade fastighets- och gatukontoret följande programakter med medel från statsbidraget för finskt förvaltningsområde.

Finska Lau Nau, tillsammans med Matti Bye och Patch Hofweber, som framförde ett livemusikverk under tre timmar i S:t Petri kyrka. Artisten Lau Nau, även känd som Laura Naukkarinen, är en finsk tonsättare och ljudkonstnär.

Anna Heikkinen och Längtans kapell som fyllde Gustav Adolf med toner och personliga tolkningar av den finska tangotraditionen. Framträdandet var tvåspråkigt och framfördes dels på finska, dels på svenska.

Malmöfestivalen strävar att med dessa programpunkter locka både sverigefinska Malmöbor och en bredare målgrupp. I samband med information om programpunkterna på Malmöfestivalens hemsida och programtidning informeras det om att dessa programpunkter ingår i Malmö stads arbete med finskt förvaltningsområde.

Äldreomsorg

Hälsa-, vård- och omsorgsförvaltningen har under 2025 fortsatt att utveckla arbetet med finskt förvaltningsområde. Arbetet organiseras genom att ansvar för och planering av utvecklingsarbete kopplat till finskt förvaltningsområde ryms inom respektive avdelnings ordinarie utvecklings- och kvalitetsarbete. Förvaltningens samordnare för MR-frågor är därtill en stödfunktion i arbetet. Fokus under året har legat på uppstart av en ny äldrepedagogtjänst med finsk språkkompetens samt språk- och kulturaktiviteter för äldre personer, som konsert, språkträffar blandat med aktiviteter såsom bastu, bokcirkel och firande av självständighetsdagen.

Samråd och information arbetet med äldreomsorg

Under 2025 har ett fokusområdessamråd för äldreomsorg genomförts där representanter från förvaltningen svarade på inkomna frågor och informerade om olika verksamhetsområden.

Förvaltningen informerade bland annat om genomförandet och resultatet av den enkätundersökning som syftade till att ta reda på äldre sverigefinska

Malmöbors behov av service och omsorg inom äldreomsorgen. Svaren på undersökningen samlades in via en öppen webbenkät, vilket innebär att inget urval gjordes. För att endast den avsedda målgruppen skulle besvara enkäten inleddes den med en screeningfråga. Malmö stad ansvarade för insamlingen av svar genom att sprida enkäten till målgruppen.

Enkätfabriken tog fram grafiskt material såsom affischer, vykort och tidningsannonser. Malmö stads insatser för att nå målgruppen inkluderade bland annat annonsering i Sydsvenskan och en av Malmö stads tidningar, affischering på olika platser, exempelvis bibliotek, annonser i lokaltrafiken och nyttjande av nätverk. Det fanns även möjlighet att besvara undersökningen via pappersenkäter som fanns tillgängliga på Malmö stads öppna mötesplatser.

Totalt svarade 51 personer helt eller delvis på enkäten. Av dessa tillhörde sju personer inte målgruppen och ombads därför att inte besvara fler frågor. Av resterande 44 personer fullföljde 35 hela enkäten. Efter presentationen gavs möjlighet att ställa frågor och lämna synpunkter. Det framfördes synpunkter på att enkäten inte har nått den allra äldsta gruppen. Förvaltningen förklarade att det var en farhåga med att genomföra enkäten digitalt. Att den genomfördes digitalt i stället för att skickas hem till målgruppen via post beror på juridiska hinder. I övrigt informerade förvaltningen om en planerad rekrytering av en äldrepedagogtjänst med utökat uppdrag, språkutbildningar, en kommande utvärdering av profilboenden samt ett pågående forskningsprojekt som efterfrågade finsktalande deltagare som kan kvalitetssäkra enkätfrågor.

En utmaning vid samråden är den bristande tillgången till finskspråkiga tolkar, då Malmö stads upphandlade tolkservice ofta saknar tillgång till tolkar som kan närvara. Utmaningen har lyfts med minoriteten som håller med om att detta är problematiskt. Fokusområdessamråden har på grund av bristen på tolkar utförts på svenska.

Äldrepedagog med finsk språkkompetens

Under 2025 rekryterades en äldrepedagog med finsk språkkompetens som möjliggör för förvaltningen att erbjuda olika hälsofrämjande och förebyggande insatser på finska, så som till exempel ledsagning, avlösning, fixartjänster, hälsosamtal och anhörigstöd. Inledningsvis har arbetet fokuserat på att etablera och forma tjänstens innehåll, introducera funktionen och medarbetaren i berörda verksamheter samt informera om tjänsten inom organisationen. I uppdraget ingår även att identifiera relevanta samverkanspartners och utveckla lämpliga arbetsformer. Tjänsten

innefattar dessutom ett uppsökande arbete med syfte att sprida information om nationella minoriteters rättigheter och om möjligheten att ta del av insatser på finska. Tidigare erfarenheter visar att tillgång till finskspråkiga resurser leder till ökad efterfrågan på insatser. Mot denna bakgrund bedöms efterfrågan på insatser på finska fortsätta att öka.

Kultur på finska för äldre personer

Förvaltningen har fortsatt att arbeta med att tillgängliggöra finsk kultur för äldre sverigefinska Malmöbor, exempelvis genom att arrangera konsert, språkträffar blandat med aktiviteter, såsom till exempel bastu och firande av självständighetsdagen.

Informationsspridning genom bokmärken

För att sprida information om vad förvaltningen erbjuder på finska och information om sverigefinska seniorers rättigheter, har ett bokmärke tagits fram och tryckts upp under 2025. Bokmärket har placerats i finska böcker som delats ut i olika verksamheter, exempelvis dagverksamhet, mötesplatser och särskilda boenden. Därtill har ett arbete påbörjats med att sprida bokmärkena till samtliga bibliotek i Malmö, som ombeds att placera dessa vid exempelvis hyllan med finsk litteratur. Spridningen planeras fortsätta under 2026.

Sverigefinska veckan 2025

I samband med firandet av att Malmö stad varit finskt förvaltningsområde i 10 år och firandet av Sverigefinländarnas dag 2025 genomförde hälsa-, vård- och omsorgsförvaltningen två aktiviteter. På Café Sommarens mötesplats bjöds det på smörgåstårter, kaffe och information om de samtalsgrupper som träffas och erbjuds på mötesplatsen med mera. Träffen besöktes av ca 35 personer. Därtill arrangerades ett bokbord på mötesplats Tuppen, där den som ville kunde komma och hämta/byta böcker på finska kostnadsfritt. Det bjöds på finsk choklad och information om varför vi uppmärksammar sverigefinska veckan. Det finns ingen statistik över besöken men flertalet böcker hämtades och en del nya tillkom.

Bokcirkel och samverkan med biblioteken

I slutet av 2025 blev förvaltningen kontaktad av Kirsebergs bibliotek som fått förfrågan på ny skönlitteratur till bokcirkel från sverigefinska seniorer. Då biblioteket hade svårt att köpa in flera exemplar av samma titel gjorde hälsa-, vård- och omsorgsförvaltningen ett inköp av böcker att kunna använda vid mötesplatser och andra aktiviteter samt vid förfrågan av

bokcirkel på finska. Samverkan med biblioteken fortsätter, både kring förfrågningar från målgruppen och till exempel Shared Reading på mötesplatsen.

Särskilda boenden med finsk inriktning

Förvaltningen har tre särskilda boenden med finsk inriktning; Tygelsjögården, Dekoren och Tryggheten. Den finska inriktningen innebär att Malmö stad ska säkerställa att det finns en känd och samlad finsk språkkompetens på ovan nämnda särskilda boenden och som tydligt är kommunicerad till förmedlingen inför val av plats. Vid nyrekryteringar till dessa tre boenden ska hälsa-, vård och omsorgsförvaltningen säkerställa att finska är meriterande. Boendena ska även ha särskilt fokus på aktiviteter kopplade till finsk kultur och traditioner. Boendena med finsk inriktning skulle ha utvärderats under hösten 2025, men utvärderingen är fortsatt under planering.

Kommunikation

Stadskontoret ansvarar för att samordna arbetet med kommunikation gällande finskt förvaltningsområde och för att uppdatera de finska sidorna på malmo.se. Stadskontoret ansvarar även för samråd gällande kommunikation med sverigefinska Malmöbor samt utveckla sätten att nå ut till Malmöbor om arbetet med finskt förvaltningsområde och aktiviteter/arrangemang som hålls, samt om finstalande och sverigefinnar lagstadgade rättigheter som nationell minoritet.

Kommunikationsinsatser under 2025

Under året har kommunikationen kring arbetet med finskt förvaltningsområde fokuserat på att lyfta fram jubileumsåret, eftersom Malmö stad varit del av finskt förvaltningsområde i 10 år, samt att Malmö stad utsetts till sverigefinsk minoritetskommun 2025. Detta har varit en röd tråd i kommunikationen och stadskontoret har gjort flera kommunikationsinsatser på malmo.se, Malmö stads sociala medier och på stadens intranät Komin för att lyfta fram jubileumsåret och utmärkelsen. För jubileumsåret togs även ett grafiskt koncept fram för att knyta ihop kommunikationen. I övrigt har kommunikationsinsatserna under året till största del fortsatt handlat om att marknadsföra de samråd som Malmö stad hållit med sverigefinska Malmöbor samt kulturarrangemang och aktiviteter som kopplar an till det finska språket och sverigefinsk kultur. Detta har gjorts via Malmö stads kanaler, sociala medier och de

sverigefinska tidningarna Ruotsinsuomalainen och Suomen Uutisviikko. Därutöver har Malmö stad kommunicerat via en maillista för finskt förvaltningsområde samt genom sverigefinska föreningar och nätverk. Malmö stads Facebook-konton och andra grupper på sociala medier har också använts för att nå ut till finstalande och sverigefinska Malmöbor. De äldre har även fått information om arrangemang och aktiviteter via hälsa-, vård- och omsorgsförvaltningen.

Utveckling och samordning av arbetet med kommunikation

Stadskontoret har årligen hållit i fokusområdessamråd på temat kommunikation dit Malmöbor bjuds in för att delta i en öppen dialog om kommunikationen inom ramen för arbetet med finskt förvaltningsområde. Utifrån samråden har stadskontoret tillsammans med förvaltningarna utvecklat kommunikationsarbetet. Under fokusområdessamrådet som hölls 2025 diskuterades pilotprojekt för att tillgodose rätten till service på finska (beskrivs närmare under nästa rubrik) samt fortsatt upplägg kring delaktighet och inflytande kopplat till fokusområde kommunikation. Samråden för fokusområde kommunikation har inte haft många deltagare och därför var alla deltagare vid samrådet överens om att det bättre att föra in kommunikationsfrågan till övriga fokusområdessamråd för skola, förskola, äldreomsorg och kultur. Däremot kommer stadskontoret fortsatt att samordna arbetet med fokusområde kommunikation och vid behov hantera kommunikativa frågor med de valda representanterna för fokusområde kommunikation.

Under 2025 är en kommunikationsplan för arbetet med finskt förvaltningsområde framtagen. Kommunikationsplanen syftar till att samordna kommunikationen kring rättigheter för finstalande och sverigefinska Malmöbor, öka kännedomen och förbättra samordningen för kommunikationen. Vid ett flertal samråd har ett årshjul för kommunikationen för finskt förvaltningsområde efterfrågats av samrådsdeltagare. Ett årshjul passar dock inte riktigt in i kommunikationsavdelningarnas arbetssätt. Nu testas i stället en aktivitetslista kopplat till kommunikationsplanen. Den ger möjlighet för förvaltningarna att se hur andra kommunikativa insatser planeras och är värdefull för stadskontorets uppföljning av kommunikationsarbetet. Fortsatt dialog förs om hur kommunikationen samordnas på bästa sätt från stadskontorets sida.

De senaste åren har stadskontoret utifrån inkomna synpunkter vid tidigare kommunikationssamråd arbetat med att se över de finskspråkiga sidorna

på malmo.se. Dessa sidor togs fram när Malmö stad blev del av det finska förvaltningsområdet och har varit svårnavigerade för den sverigefinska minoriteten och har inte haft många besökare. Det har också varit en utmaning för Malmö stad att hålla dessa sidor uppdaterade i avsaknad av finsk språkkompetens bland kommunikatörerna. Under hösten 2024 togs en förenklad version av de finska sidorna fram i dialog med sverigefinska representanter för fokusområde kommunikation. Dessa publicerades i början av våren 2025 och fokuserar på information om service på finska samt information om utökade rättigheter för det finska språket, nationella minoritetsrättigheter samt aktiviteter och arrangemang.

Pilotprojekt för att tillgodose rätten till service på finska

Kontaktcenter har under året fortsatt att erbjuda service på finska med hjälp av telefontolk. Den pilotsatsning som inleddes 2024 har följts upp och utvärderats, bland annat i samråd med finstalande och sverigefinska Malmöbor. Servicen har anpassats genom att det tidigare knappvalet, som bedömdes som svårhanterligt, har tagits bort. I de fall tolk inte finns tillgänglig finns även möjlighet att boka tid för uppringning med tolk. Inflödet av samtal och besök på finska till kontaktcenter är fortsatt mycket begränsat. Arbetssättet med telefontolk har nu, i syfte att säkerställa rätten att kommunicera med Malmö stad på finska, integrerats i kontaktcenters ordinarie verksamhet.

Stadskontorets samordnande uppdrag

Stadskontoret ansvarar för att samordna arbetet med finskt förvaltningsområde och samverkar i dessa frågor med förskoleförvaltningen, fastighets- och gatukontoret, grundskoleförvaltningen, kulturförvaltningen, hälsa-, vård- och omsorgsförvaltningen och serviceförvaltningen. I dialog med förvaltningarna med ansvar för fokusområdena för arbetet med finskt förvaltningsområde framför de tjänstepersoner som deltar i samverkansmöten med stadskontoret att gruppen funnit välfungerande former för hur samverkan sker. Stadskontoret leder också samverkan på ett strukturerat sätt och skapar förutsättningar för framsteg inom stadens utvecklingsarbete. Stadskontoret finns i övrigt också till som stöd för övriga förvaltningar där behov uppstår i relation till arbetet med finskt förvaltningsområde. Stadskontoret redogör nedan för hur arbetet med samordningen av arbetet fortlöpt.

Malmö stads långsiktiga arbete uppmärksammas

Den 24 februari på sverigefinnarnas dag, fick Malmö stad Sverigefinländarnas delegations pris och utmärkelse som Årets sverigefinska minoritetskommun 2025. Priset delades ut vid Malmö stads firande av sverigefinnarnas dag, som även var startskottet för en sverigefinsk vecka, som hölls för att uppmärksamma att Malmö stad varit del av förvaltningsområdet för finska i tio år.

Sedan 2011 utnämner Sverigefinländarnas delegation varje år årets sverigefinska minoritetskommun. Syftet med utnämningen är att uppmuntra kommuner att arbeta strukturerat, långsiktigt, målmedvetet och innovativt med sverigefinsk språklig och kulturell revitalisering och med nationella minoritetsrättigheter. Sverigefinländarnas motivering av varför priset gick till Malmö stad följer nedan:

”Med ett omfattande kulturutbud riktad till den nationella minoriteten sverigefinnar har Malmö stad uppfyllt sin ambition att erbjuda ett brett kulturutbud som riktar sig till målgrupper i olika åldrar med utgångspunkt i önskemål som framkommit i samråd med sverigefinska Malmöbor. Kultur är ett av de fem prioriterade fokusområdena för Malmö stads arbete med finskt förvaltningsområde.”

Utmärkelsen som sverigefinsk minoritetskommun 2025 blev en rivstart för sverigefinska veckan, som planerats för att uppmärksamma att Malmö stad varit del av finskt förvaltningsområde under tio år. Veckan samordnades av stadskontoret och genomförde i samarbete med kulturförvaltningen och hälsa-, vård och omsorgsförvaltningen.

Programmet för den sverigefinska veckan omfattade aktiviteter för både barn, seniorer och den bredare allmänheten. Veckan började den 24 februari med firande av Sverigefinnarnas dag för seniorer på Café Sommaren med smörgåstårter och kaffe, följt av en invigning på Malmö stadsarkiv med och en utställning samt samtal med serietecknaren Malin Granroth. Den 26 februari hölls Barnens verkstad på finska och svenska på Malmö stadsbibliotek. Den 27 februari besökte Språkcentrum för finska från Institutet för språk och folkminnen (ISOF) Malmö och höll en föreläsning om det finska språket i stadshuset. Veckan avslutades sedan den 28 februari med bokbord och bokbyte av finska böcker på Tuppens mötesplats. Utöver Malmö stads program anordnade Malmö Suomi Förening och Biograf Panora ytterligare evenemang i anslutning till veckan.

Som del av utmärkelsen till sverigefinsk minoritetskommun fick Malmö stad presentera sitt arbete med finskt förvaltningsområde i oktober på det seminarium med Sverigefinländarnas delegation årligen anordnar på Finlands ambassad i Stockholm.

Utmärkelsen är en bekräftelse på att Malmö stads långsiktiga och systematiska satsningar inom finskt förvaltningsområde inom kulturområdet gett resultat.

Fortsatt utveckling av arbetssätt och intern samverkan

Under 2025 har arbetet med att utveckla stadens arbete med att tillgodose de nationella minoriteternas rättigheter fortsatt. Genom att inordna arbetet med nationella minoriteter och finskt förvaltningsområde som en del av Malmö stads arbete med mänskliga rättigheter, har stadskontoret fått större genomslag för nationella minoritetsarbetet och minskat personbundenheten i uppdraget för samordningen.

Under 2025 påbörjades arbetet med att ta fram en kunskapsplattform för att samordna Malmö stads arbete med mänskliga rättigheter. Plattformen är tänkt att samla information, stödmaterial och kunskapsunderlag och kompletteras med utbildande och stödjande insatser i samverkan med akademien. Arbetet med finskt förvaltningsområde kommer också att ingå i kunskapsplattformen.

Under året har samverkan med Romskt informations- och kunskapscenter (RIKC), som samordnar stadens arbete med den nationella minoriteten romers rättigheter, fortsatt bland annat med utbildningsdagar för personal inom skola och förskola som planerats i samarbete med förskoleförvaltningen och Pedagogisk Inspiration på grundskoleförvaltningen. Under hösten har även en kunskapshöjande turné påbörjats tillsammans med Romskt informations- och kunskapscenter (RIKC). Syftet med turnén har varit att erbjuda kunskapshöjande frukostseminarier till förvaltningarna. Fortsatt samverkan ger bättre möjligheter för Malmö stad att ta ett mer samlat grepp i övergripande frågor kopplade till nationella minoriteters rättigheter.

Revidering av policy och program för nationella minoriteter

Policy om Malmö stads arbete med att tillgodose de nationella minoriteternas rättigheter" (STK-2019-1013) reviderades efter samråd med de nationella minoriteterna i juni 2024. (STK-2024-396). Under hösten 2024 har stadskontoret gått vidare i att planera revideringen "Program för den nationella minoriteten sverigefinnar" (STK-2019-1016). Samråd kopplat till revideringen av programmet skedde inom ramen för den ordinarie samrådsprocessen på ett öppet samråd som hölls i september 2024. Efter samrådet har stadskontoret under 2025 arbetat vidare med ett förslag till reviderat program för sverigefinnar vid sidan om förslag till reviderade program för judar, samer och tornedalingar under våren 2025. Förslagen har i januari 2026 gått ut på remiss till stadens nämnder och är för närvarande planerade att gå upp till beslut i kommunfullmäktige i juni.

Delaktighet och inflytande

Under 2025 har Malmö stad fortsatt hålla samråd utifrån den samrådsprocess som tagits fram i samråd med finsktalande och sverigefinska Malmöbor. Samrådsprocessen innefattar fokusområdessamråd för förskola, skola, äldreomsorg, kultur och kommunikation under våren, samt ett storsamråd på hösten. I tillägg till detta har ett extrainsatt fokusområdessamråd för förskola hållits under hösten.

Utmaningar kvarstår i att locka fler finsktalande och sverigefinska Malmöbor till samråden, men stadskontoret fortsätter i dialog med ansvariga förvaltningar att hjälpas åt att sprida information om samråden samt att utveckla upplägg och innehåll för samråden. De synpunkter som framförts från finsktalande och sverigefinska Malmöbor är även en självklar del i arbetet med att nå ut bredare till målgruppen.

På storsamrådet i september gjorde stadskontoret en tillbakablick på utvecklingen av arbetet med finskt förvaltningsområde de gånga 10 åren i form att ett quiz. Tillbakablickken följdes sedan av framåtblickande samrådsdiskussioner i form av en workshop. Samrådsdeltagarna fick i grupper föra dialog utifrån frågeställningen: "Vad vill ni se hända inom arbetet med finskt förvaltningsområde i Malmö fram till år 2035?" Sammanfattningsvis inkom en lång lista med synpunkter och idéer på hur arbetet med nationella minoritetsrättigheter, finska språket och sverigefinsk kultur skulle kunna utvecklas de kommande åren. Återkoppling kring

inriktningar från de inkomna synpunkterna kommer ske vid kommande storsamråd under hösten 2026.

Ändring gällande fokusområdessamråd kommande år

Samråden för fokusområde kommunikation har inte haft många deltagare de senaste åren och därför kommer kommunikationsfrågan från och med våren 2026 att föras in till övriga fokusområdessamråd för skola, förskola, äldreomsorg och kultur. Däremot kommer stadskontoret fortsatt att samordna arbetet med fokusområde kommunikation.

Behov av fortsatt arbete med barn och ungas delaktighet

I föregående årsredovisning av arbetet med finskt förvaltningsområde lyftes behovet av att sätta särskilt fokus på barn och ungas rättigheter till inflytande och delaktighet. Stadskontoret påbörjade under 2024 Romskt informations- och kunskapscenter (RIKC) ett gemensamt utvecklingsarbete kopplat till barn och ungas delaktighet för de nationella minoriteterna. Arbetet har påbörjats under 2025, men kommer att fortsätta då behovet att utveckla former för delaktighet för barn och unga kvarstår.

Återrapportering av kartläggning och stadsbidrag

Enligt förordning (2009:1299) om nationella minoriteter och minoritetsspråk ska varje kommun som ingår i förvaltningsområde för finska, meänkieli eller samiska tillsammans med de nationella minoriteterna kartlägga behov av åtgärder till stöd för användningen av de berörda språken i kommunen. Stadskontoret har under hösten 2025 svarat på Länsstyrelsen i Stockholms läns och Sametingets enkät om kommunens kartläggningsarbete av behov av åtgärder till stöd för användning av finska, meänkieli och samiska. (STK-2025-1507)

Stadskontoret har också ansvar för att senast den 15 februari 2026 återrapportera hur det totala statsbidraget om 1 695 000 kronor använts under 2025 i Malmö stad. Från och med den 1 januari 2026 är Myndigheten för ungdoms- och civilsamhällesfrågor (MUCF) samordnings- och uppföljningsmyndighet för arbetet med nationella minoriteter. Malmö stad har redovisat att statsbidraget på 1 695 000 kronor använts i sin helhet.

Sammanfattning och slutsatser

Utmärkelsen som Årets sverigefinska minoritetskommun 2025 gav Malmö stad ett erkännande för sitt långsiktiga arbete med finska språket och

sverigefinsk kultur. Den stärker stadens legitimitet nationellt inom området och i och med att utmärkelsen kom under jubileumsåret för 10 år som del av finskt förvaltningsområde, ger utmärkelsen ett bra avstamp för fortsatt utvecklingsarbete under kommande år. Kulturförvaltningen har, tillsammans med fastighets- och gatukontoret och hälsa-, vård- och omsorgsförvaltningen, erbjudit ett varierat utbud av kultur med koppling till det finska språket och sverigefinsk kultur.

Under 2025 har Malmö stad fortsatt att utveckla arbetet inom samtliga fokusområden för finskt förvaltningsområde. Det har skett framsteg, men det finns fortsatt en del utmaningar inom vissa områden. Att få transport med taxi till modersmålsundervisningen i finska att fungera har exempelvis varit utmanande och vissa elever har drabbats negativt vid fler tillfällen än andra. Inför nästa läsår kommer Språkcentralen försöka minska på avståndet mellan hemskola och undervisningslokal, så att fler får kortare sträckor att åka. Inom förskoleverksamheten har det på grund av större personalomsättning varit mycket utmanande att hitta kvalificerad finstalande pedagogisk personal, och under senare delen av hösten 2025 har verksamheten fått anpassas utifrån rådande förutsättningar.

Kommunikationsområdet har haft en positiv utveckling under året. Stadskontorets kommunikationsavdelning har tillsammans med berörda förvaltningar tagit viktiga steg mot tydligare, mer tillgänglig och mer kontinuerlig kommunikation om arbetet inom finskt förvaltningsområde. En förenklad version av de finska sidorna på malmo.se publicerades under våren och fokuserar på information om service på och utökade rättigheter för det finska språket, nationella minoritetsrättigheter samt aktiviteter och arrangemang. Ändringen av sidorna har tagits emot väl av målgruppen. Jubileumsåret och utmärkelsen till sverigefinsk minoritetskommun 2025 gav en övergripande ram för årets kommunikation och har bidragit till en ökad synlighet för arbetet både internt och externt.

Malmö stads kontaktcenter har under året fortsatt att erbjuda service på finska med hjälp av telefontolk. Arbetssättet med telefontolk har nu, i syfte att säkerställa rätten att kommunicera med Malmö stad på finska, integrerats i kontaktcenters ordinarie verksamhet. Hälsa-, vård- och omsorgsförvaltningen har också utvecklat sin finsspråkiga service under året genom rekryteringen av en äldrepedagog med finsk språkkompetens. Äldrepedagogen gör det möjligt att erbjuda olika hälsofrämjande och förebyggande insatser på finska, så som till exempel ledsagning, avlösning, fixartjänster, hälsosamtal och anhörigstöd.

Arbetet med nationella minoriteters rättigheter har fortsatt att stärkas genom Malmö stads interna utvecklingsinsatser. Kopplingen mellan finskt förvaltningsområde, MR-policyn och det bredare arbetet för mänskliga rättigheter har blivit tydligare, vilket ger förutsättningar för ökat genomslag internt. Samarbetet mellan stadskontoret och Romskt informations- och kunskapscenter (RIKC) har under året bidragit till att fördjupa arbetet med minoritetsperspektiv generellt.

Samrådets roll har under 2025 varit central. Trots utmaningen att locka fler Malmöbor att delta ligger synpunkter från samråden i hög grad till grund för utvecklingen av stadens verksamheter. Behovet att sätta former för delaktighet för barn och unga kvarstår dock och bör vara ett prioriterat utvecklingsområde.

Utmaningarna som kvarstår handlar framför allt om kompetensförsörjning och kunskapsnivåer inom organisationen. Bristen på finskspråkig personal med relevant kompetens begränsar i dag möjligheterna att helt tillgodose Malmöbors förstärkta rättigheter gällande det finska språket. Detta gäller framför allt inom förskola och äldreomsorg. Sverigefinska Malmöbor efterfrågar även återkommande att stadens personal ska ha bättre kännedom om nationella minoriteters rättigheter.

Sammanfattningsvis visar arbetet under 2025 att Malmö stad har en stabil struktur på plats och arbetar långsiktigt med att tillgodose de språkliga rättigheterna inom finskt förvaltningsområde. Samtidigt kvarstår viktiga utmaningar, framför allt kopplade till resurser, kompetensförsörjning och kunskap om minoritetsrättigheter. Utvecklingen inom samråd, kommunikation och service på finska visar att staden är på rätt väg och har goda förutsättningar att fortsätta utveckla arbetet i samråd med finstalande och sverigefinska Malmöbor. Även om det minskade statsbidraget för finskt förvaltningsområde inte har påverkat Malmö stads verksamhet under året, kommer det att innebära prioriteringar framöver.